

Lernkarte „Wachplan“

<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Uhrzeit</td> <td style="width: 10%;">von</td> <td style="width: 10%;">bis</td> <td style="width: 10%;">von</td> <td style="width: 10%;">bis</td> <td style="width: 10%;">von</td> <td style="width: 10%;">bis</td> <td style="width: 10%;">von</td> <td style="width: 10%;">bis</td> <td style="width: 10%;">von</td> <td style="width: 10%;">bis</td> </tr> <tr> <td>Wache</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frei- wache</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ruhe</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Uhrzeit	von	bis	von	bis	von	bis	von	bis	von	bis	Wache											Frei- wache											Ruhe											<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">Feuer in der Kimm</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">Augenhöhe</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">2m</td> <td style="text-align: center;">3m</td> <td style="text-align: center;">4m</td> <td style="text-align: center;">5m</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">7,7</td> <td style="text-align: center;">8,3</td> <td style="text-align: center;">8,9</td> <td style="text-align: center;">9,4</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">10</td> <td style="text-align: center;">9,6</td> <td style="text-align: center;">10,3</td> <td style="text-align: center;">10,8</td> <td style="text-align: center;">11,3</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">15</td> <td style="text-align: center;">11,1</td> <td style="text-align: center;">11,8</td> <td style="text-align: center;">12,3</td> <td style="text-align: center;">12,8</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">20</td> <td style="text-align: center;">12,4</td> <td style="text-align: center;">13,0</td> <td style="text-align: center;">13,6</td> <td style="text-align: center;">14,1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">25</td> <td style="text-align: center;">13,5</td> <td style="text-align: center;">14,1</td> <td style="text-align: center;">14,7</td> <td style="text-align: center;">15,2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">30</td> <td style="text-align: center;">14,5</td> <td style="text-align: center;">15,1</td> <td style="text-align: center;">15,7</td> <td style="text-align: center;">16,2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">35</td> <td style="text-align: center;">15,4</td> <td style="text-align: center;">16,1</td> <td style="text-align: center;">16,6</td> <td style="text-align: center;">17,1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">40</td> <td style="text-align: center;">16,3</td> <td style="text-align: center;">16,9</td> <td style="text-align: center;">17,5</td> <td style="text-align: center;">18,0</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">45</td> <td style="text-align: center;">17,1</td> <td style="text-align: center;">17,7</td> <td style="text-align: center;">18,3</td> <td style="text-align: center;">18,8</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">50</td> <td style="text-align: center;">17,8</td> <td style="text-align: center;">18,5</td> <td style="text-align: center;">19,0</td> <td style="text-align: center;">19,5</td> </tr> </table>	Feuer in der Kimm					Augenhöhe						2m	3m	4m	5m	5	7,7	8,3	8,9	9,4	10	9,6	10,3	10,8	11,3	15	11,1	11,8	12,3	12,8	20	12,4	13,0	13,6	14,1	25	13,5	14,1	14,7	15,2	30	14,5	15,1	15,7	16,2	35	15,4	16,1	16,6	17,1	40	16,3	16,9	17,5	18,0	45	17,1	17,7	18,3	18,8	50	17,8	18,5	19,0	19,5																																																																																																																																										
Uhrzeit	von	bis	von	bis	von	bis	von	bis	von	bis																																																																																																																																																																																																																																														
Wache																																																																																																																																																																																																																																																								
Frei- wache																																																																																																																																																																																																																																																								
Ruhe																																																																																																																																																																																																																																																								
Feuer in der Kimm																																																																																																																																																																																																																																																								
Augenhöhe																																																																																																																																																																																																																																																								
	2m	3m	4m	5m																																																																																																																																																																																																																																																				
5	7,7	8,3	8,9	9,4																																																																																																																																																																																																																																																				
10	9,6	10,3	10,8	11,3																																																																																																																																																																																																																																																				
15	11,1	11,8	12,3	12,8																																																																																																																																																																																																																																																				
20	12,4	13,0	13,6	14,1																																																																																																																																																																																																																																																				
25	13,5	14,1	14,7	15,2																																																																																																																																																																																																																																																				
30	14,5	15,1	15,7	16,2																																																																																																																																																																																																																																																				
35	15,4	16,1	16,6	17,1																																																																																																																																																																																																																																																				
40	16,3	16,9	17,5	18,0																																																																																																																																																																																																																																																				
45	17,1	17,7	18,3	18,8																																																																																																																																																																																																																																																				
50	17,8	18,5	19,0	19,5																																																																																																																																																																																																																																																				
<p>Kursplanung - Hiergeplante Kappelote, notwendige Kurswechsel und Zeitpunkt von 'Leuchtschein in Sicht' eintragen</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 10%;">Uhrzeit</th> <th style="width: 30%;">Koppelort/Objekt in Sicht</th> <th style="width: 20%;">Koordinaten / Peilung</th> <th style="width: 40%;">Bemerkung/neuer Kurs/Peilungskontrolle</th> </tr> <tr><td>1)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>14)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>15)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>16)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>17)</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>18)</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>											Uhrzeit	Koppelort/Objekt in Sicht	Koordinaten / Peilung	Bemerkung/neuer Kurs/Peilungskontrolle	1)				2)				3)				4)				5)				6)				7)				8)				9)				10)				11)				12)				13)				14)				15)				16)				17)				18)																																																																																																																																																																					
Uhrzeit	Koppelort/Objekt in Sicht	Koordinaten / Peilung	Bemerkung/neuer Kurs/Peilungskontrolle																																																																																																																																																																																																																																																					
1)																																																																																																																																																																																																																																																								
2)																																																																																																																																																																																																																																																								
3)																																																																																																																																																																																																																																																								
4)																																																																																																																																																																																																																																																								
5)																																																																																																																																																																																																																																																								
6)																																																																																																																																																																																																																																																								
7)																																																																																																																																																																																																																																																								
8)																																																																																																																																																																																																																																																								
9)																																																																																																																																																																																																																																																								
10)																																																																																																																																																																																																																																																								
11)																																																																																																																																																																																																																																																								
12)																																																																																																																																																																																																																																																								
13)																																																																																																																																																																																																																																																								
14)																																																																																																																																																																																																																																																								
15)																																																																																																																																																																																																																																																								
16)																																																																																																																																																																																																																																																								
17)																																																																																																																																																																																																																																																								
18)																																																																																																																																																																																																																																																								
<p>Kursberechnungen:</p> <p>MgK: _____</p> <p>+/- Abl: _____</p> <p>= mwK: _____</p> <p>+/- Mw: _____</p> <p>= rwK: _____</p> <p>+/- BW: _____</p> <p>= EdW: _____</p> <p>+/- BS: _____</p> <p>= rwK/KaK: _____</p> <p>Merke: Massmessung (bei MgK zu rwK) Beschückung Ost: immer mit plus rechnen Beschückung West: immer minus rechnen Merke: BW und BS (bei MgK zu rwK) Wenn auf BS-Seite wirkt: mit plus rechnen Wenn auf SSt-Seite wirkt: minus rechnen Bei Berechnung rwK (KaK) zu MgK: Immer die Vorzeichen ändern !!!!</p>																																																																																																																																																																																																																																																								
<p><small>Copyright: regalis.levens - Wachplan und Übersetzungstabelle IKT-Ausbildung 10014 © Peter Lindl - NECKER-maier.com</small></p>																																																																																																																																																																																																																																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Deutsch</th> <th>English</th> <th>Français</th> <th>Niederländisch</th> <th>Dänisch</th> <th>Spanisch</th> <th>Italienisch</th> <th>Türkisch</th> <th>Kroatisch</th> </tr> <tr> <td>Leuchtturm</td> <td>Lighthouse</td> <td>Phare</td> <td>Vuurtoren</td> <td>Fyrstam</td> <td>Faro</td> <td>Faro</td> <td>Fener</td> <td>Fener</td> </tr> <tr> <td>Feuerschiff</td> <td>Lightship</td> <td>Bateau-phare</td> <td>Leuchtschip</td> <td>Fyrskib</td> <td>Barque feu</td> <td>Barileto feno</td> <td>Genec (genos)</td> <td>Genec (genos)</td> </tr> <tr> <td>Leuchtschone</td> <td>Lightship</td> <td>Bateau lumineuse</td> <td>Leuchtschip</td> <td>Lystande</td> <td>Boyaluminosa</td> <td>Bon luminosa</td> <td>Fener samandims</td> <td>Fener samandims</td> </tr> <tr> <td>Helelone</td> <td>Whistle buoy</td> <td>Bouee sonore a sifflet</td> <td>Heilboes</td> <td>Fløjstønde</td> <td>Boyalde silbato</td> <td>Bon a silbato</td> <td>Dihidili samandim</td> <td>Dihidili samandim</td> </tr> <tr> <td>Verbotenes Gebiet</td> <td>Prohibited area</td> <td>Zone interdite</td> <td>Verboten gebied</td> <td>Forbudt område</td> <td>Zona prohibida</td> <td>Area interditta</td> <td>Yasak solum</td> <td>Yasak solum</td> </tr> <tr> <td>Hafenamt</td> <td>Harbourmaster office</td> <td>Bureau du Capitaine de Port</td> <td>Havenkantoor</td> <td>Havnkontor</td> <td>Comandancia de mar</td> <td>Capitanato di porto</td> <td>Liman baskanligi</td> <td>Lucka Kapetinja</td> </tr> <tr> <td>Zollamt</td> <td>Custom office</td> <td>Bureau de douane</td> <td>Douanekantoor</td> <td>Toldkontor</td> <td>Aduana</td> <td>Dogana</td> <td>Gümrük</td> <td>Gümrük</td> </tr> <tr> <td>Leuchtleiter</td> <td>Light</td> <td>Fare</td> <td>Licht</td> <td>Fyr</td> <td>Luz</td> <td>Luci</td> <td>Benzer</td> <td>Benzer</td> </tr> <tr> <td>Feuchter (F)</td> <td>Fixed light (F)</td> <td>Feu fixe (F)</td> <td>Vast licht (V)</td> <td>Fast fyr (F)</td> <td>Luz fija (f)</td> <td>Luce fissa (f)</td> <td>Sabit fener</td> <td>C,Z,B (nur Farbgebung)</td> </tr> <tr> <td>Unterbrochenes Feuer (Ubl)</td> <td>Occulting light (Oc)</td> <td>a occultations (F w)</td> <td>Underbroken licht (O)</td> <td>Fomokløser (Oc)</td> <td>Luz de ocultaciones (Oc)</td> <td>Luce intermittente (Int)</td> <td>Hissali fener</td> <td>FK</td> </tr> <tr> <td>Kontinuitätsleuchte (Glt)</td> <td>Isophare (Is)</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Isali fener</td> <td>Is</td> </tr> <tr> <td>Blinkfeuer (Blk)</td> <td>Long Flashing light (LF)</td> <td>Feu à éclats (FL)</td> <td>Schüttellicht (S)</td> <td>Blinkfyr (FL)</td> <td>Luz de destellos (dest)</td> <td>Luce a lampi (Lamp)</td> <td>Simekli fener</td> <td>DBI</td> </tr> <tr> <td>Blitzfeuer (Blz)</td> <td>Flashing Light (FL)</td> <td>Feu à éclats (FL)</td> <td>Schüttellicht (S)</td> <td>Blinkfyr (FL)</td> <td>Luz de destellos (dest)</td> <td>Luce a lampi (Lamp)</td> <td>Simekli fener</td> <td>Bl</td> </tr> <tr> <td>Funkenleuchte (FKl)</td> <td>Quick flashing light (Q)</td> <td>Feu scintillant (F sc)</td> <td>Schüttellicht (S)</td> <td>Hurtigblink (Q)</td> <td>Luz centelleante</td> <td>Luce scintillante (Sc)</td> <td>Sen simekli fener</td> <td>K</td> </tr> <tr> <td>Wachleuchte</td> <td>Fixed</td> <td>Fixe</td> <td>Fixe</td> <td>Fixe</td> <td>Fixe</td> <td>Fixe</td> <td>renyal</td> <td>renyal</td> </tr> <tr> <td>Richtfeuer</td> <td>Leading light</td> <td>Feu d'alignement</td> <td>Leitlicht</td> <td>Leiflyr</td> <td>Luz de enfilada</td> <td>Feudo d'allineamento</td> <td>Yasak fener</td> <td>Yasak fener</td> </tr> <tr> <td>Sacht-, Tagweite Sektor</td> <td>Visible, range Sector</td> <td>Portee Sector</td> <td>Rekwydte Sektor</td> <td>Synlig, synsvide Sektor</td> <td>Alicance Sector</td> <td>Visibile, portata Sector</td> <td>gönlür sektör</td> <td>Sektör</td> </tr> <tr> <td>Farben</td> <td>Couleur</td> <td>Couleur</td> <td>Kleur</td> <td>Farve</td> <td>Color</td> <td>Colori</td> <td>Farba</td> <td>Farba</td> </tr> <tr> <td>Rot (R)</td> <td>Red (R)</td> <td>Rouge (R)</td> <td>Rood (R)</td> <td>Rød (R)</td> <td>Rosa (R)</td> <td>Rosso (R)</td> <td>Kırmızı</td> <td>Crveno (C)</td> </tr> <tr> <td>Grün (G)</td> <td>Green (G)</td> <td>Vert (V)</td> <td>Groen (G)</td> <td>Grøn</td> <td>Verde (V)</td> <td>Verde (G)</td> <td>Yasıl</td> <td>Zeleno (Z)</td> </tr> <tr> <td>Weiß (W)</td> <td>White (W)</td> <td>Bianco (B)</td> <td>Wit (W)</td> <td>Hvid</td> <td>Bianco (B)</td> <td>Bianco (W)</td> <td>Beyaz</td> <td>Bijelo (B)</td> </tr> <tr> <td>Gelb (Y)</td> <td>Yellow (Y)</td> <td>Jaune (J)</td> <td>Gul (G)</td> <td>Gul</td> <td>Amarillo (Am)</td> <td>Giallo (Y)</td> <td>Sarı</td> <td>Zuta (Z)</td> </tr> <tr> <td>Verdunkelt (vdkl)</td> <td>Obscured</td> <td>Musque</td> <td>Adgeschemal</td> <td>Fomokløst</td> <td>Oculto</td> <td>Ocultato</td> <td>Kamalik</td> <td>Potamirano (Pot)</td> </tr> <tr> <td colspan="11" style="text-align: center;"> <p><small>Beispiel für verdunkelte Sektoren: Blz2) r 12s 34m 11-9sm (de) = Blitzfeuer in 2er Gruppe Flz2) r 12s 34m 11-9sm (eng) = Falsch: rot C: Blz2) 12s 34m 11-9sm (kroat) = Wachleuchte 12s, Feuerhöhe 34m, (Nenn-)Tagweite 9-11sm</small></p> </td> </tr> <tr> <td colspan="11" style="text-align: center;"> <p><small>Copyright: regalis.levens - Wachplan und Übersetzungstabelle - Übersetzung: verifizierte - 10014 © Peter Lindl - NECKER-maier.com</small></p> </td> </tr> </table>											Deutsch	English	Français	Niederländisch	Dänisch	Spanisch	Italienisch	Türkisch	Kroatisch	Leuchtturm	Lighthouse	Phare	Vuurtoren	Fyrstam	Faro	Faro	Fener	Fener	Feuerschiff	Lightship	Bateau-phare	Leuchtschip	Fyrskib	Barque feu	Barileto feno	Genec (genos)	Genec (genos)	Leuchtschone	Lightship	Bateau lumineuse	Leuchtschip	Lystande	Boyaluminosa	Bon luminosa	Fener samandims	Fener samandims	Helelone	Whistle buoy	Bouee sonore a sifflet	Heilboes	Fløjstønde	Boyalde silbato	Bon a silbato	Dihidili samandim	Dihidili samandim	Verbotenes Gebiet	Prohibited area	Zone interdite	Verboten gebied	Forbudt område	Zona prohibida	Area interditta	Yasak solum	Yasak solum	Hafenamt	Harbourmaster office	Bureau du Capitaine de Port	Havenkantoor	Havnkontor	Comandancia de mar	Capitanato di porto	Liman baskanligi	Lucka Kapetinja	Zollamt	Custom office	Bureau de douane	Douanekantoor	Toldkontor	Aduana	Dogana	Gümrük	Gümrük	Leuchtleiter	Light	Fare	Licht	Fyr	Luz	Luci	Benzer	Benzer	Feuchter (F)	Fixed light (F)	Feu fixe (F)	Vast licht (V)	Fast fyr (F)	Luz fija (f)	Luce fissa (f)	Sabit fener	C,Z,B (nur Farbgebung)	Unterbrochenes Feuer (Ubl)	Occulting light (Oc)	a occultations (F w)	Underbroken licht (O)	Fomokløser (Oc)	Luz de ocultaciones (Oc)	Luce intermittente (Int)	Hissali fener	FK	Kontinuitätsleuchte (Glt)	Isophare (Is)						Isali fener	Is	Blinkfeuer (Blk)	Long Flashing light (LF)	Feu à éclats (FL)	Schüttellicht (S)	Blinkfyr (FL)	Luz de destellos (dest)	Luce a lampi (Lamp)	Simekli fener	DBI	Blitzfeuer (Blz)	Flashing Light (FL)	Feu à éclats (FL)	Schüttellicht (S)	Blinkfyr (FL)	Luz de destellos (dest)	Luce a lampi (Lamp)	Simekli fener	Bl	Funkenleuchte (FKl)	Quick flashing light (Q)	Feu scintillant (F sc)	Schüttellicht (S)	Hurtigblink (Q)	Luz centelleante	Luce scintillante (Sc)	Sen simekli fener	K	Wachleuchte	Fixed	Fixe	Fixe	Fixe	Fixe	Fixe	renyal	renyal	Richtfeuer	Leading light	Feu d'alignement	Leitlicht	Leiflyr	Luz de enfilada	Feudo d'allineamento	Yasak fener	Yasak fener	Sacht-, Tagweite Sektor	Visible, range Sector	Portee Sector	Rekwydte Sektor	Synlig, synsvide Sektor	Alicance Sector	Visibile, portata Sector	gönlür sektör	Sektör	Farben	Couleur	Couleur	Kleur	Farve	Color	Colori	Farba	Farba	Rot (R)	Red (R)	Rouge (R)	Rood (R)	Rød (R)	Rosa (R)	Rosso (R)	Kırmızı	Crveno (C)	Grün (G)	Green (G)	Vert (V)	Groen (G)	Grøn	Verde (V)	Verde (G)	Yasıl	Zeleno (Z)	Weiß (W)	White (W)	Bianco (B)	Wit (W)	Hvid	Bianco (B)	Bianco (W)	Beyaz	Bijelo (B)	Gelb (Y)	Yellow (Y)	Jaune (J)	Gul (G)	Gul	Amarillo (Am)	Giallo (Y)	Sarı	Zuta (Z)	Verdunkelt (vdkl)	Obscured	Musque	Adgeschemal	Fomokløst	Oculto	Ocultato	Kamalik	Potamirano (Pot)	<p><small>Beispiel für verdunkelte Sektoren: Blz2) r 12s 34m 11-9sm (de) = Blitzfeuer in 2er Gruppe Flz2) r 12s 34m 11-9sm (eng) = Falsch: rot C: Blz2) 12s 34m 11-9sm (kroat) = Wachleuchte 12s, Feuerhöhe 34m, (Nenn-)Tagweite 9-11sm</small></p>											<p><small>Copyright: regalis.levens - Wachplan und Übersetzungstabelle - Übersetzung: verifizierte - 10014 © Peter Lindl - NECKER-maier.com</small></p>										
Deutsch	English	Français	Niederländisch	Dänisch	Spanisch	Italienisch	Türkisch	Kroatisch																																																																																																																																																																																																																																																
Leuchtturm	Lighthouse	Phare	Vuurtoren	Fyrstam	Faro	Faro	Fener	Fener																																																																																																																																																																																																																																																
Feuerschiff	Lightship	Bateau-phare	Leuchtschip	Fyrskib	Barque feu	Barileto feno	Genec (genos)	Genec (genos)																																																																																																																																																																																																																																																
Leuchtschone	Lightship	Bateau lumineuse	Leuchtschip	Lystande	Boyaluminosa	Bon luminosa	Fener samandims	Fener samandims																																																																																																																																																																																																																																																
Helelone	Whistle buoy	Bouee sonore a sifflet	Heilboes	Fløjstønde	Boyalde silbato	Bon a silbato	Dihidili samandim	Dihidili samandim																																																																																																																																																																																																																																																
Verbotenes Gebiet	Prohibited area	Zone interdite	Verboten gebied	Forbudt område	Zona prohibida	Area interditta	Yasak solum	Yasak solum																																																																																																																																																																																																																																																
Hafenamt	Harbourmaster office	Bureau du Capitaine de Port	Havenkantoor	Havnkontor	Comandancia de mar	Capitanato di porto	Liman baskanligi	Lucka Kapetinja																																																																																																																																																																																																																																																
Zollamt	Custom office	Bureau de douane	Douanekantoor	Toldkontor	Aduana	Dogana	Gümrük	Gümrük																																																																																																																																																																																																																																																
Leuchtleiter	Light	Fare	Licht	Fyr	Luz	Luci	Benzer	Benzer																																																																																																																																																																																																																																																
Feuchter (F)	Fixed light (F)	Feu fixe (F)	Vast licht (V)	Fast fyr (F)	Luz fija (f)	Luce fissa (f)	Sabit fener	C,Z,B (nur Farbgebung)																																																																																																																																																																																																																																																
Unterbrochenes Feuer (Ubl)	Occulting light (Oc)	a occultations (F w)	Underbroken licht (O)	Fomokløser (Oc)	Luz de ocultaciones (Oc)	Luce intermittente (Int)	Hissali fener	FK																																																																																																																																																																																																																																																
Kontinuitätsleuchte (Glt)	Isophare (Is)						Isali fener	Is																																																																																																																																																																																																																																																
Blinkfeuer (Blk)	Long Flashing light (LF)	Feu à éclats (FL)	Schüttellicht (S)	Blinkfyr (FL)	Luz de destellos (dest)	Luce a lampi (Lamp)	Simekli fener	DBI																																																																																																																																																																																																																																																
Blitzfeuer (Blz)	Flashing Light (FL)	Feu à éclats (FL)	Schüttellicht (S)	Blinkfyr (FL)	Luz de destellos (dest)	Luce a lampi (Lamp)	Simekli fener	Bl																																																																																																																																																																																																																																																
Funkenleuchte (FKl)	Quick flashing light (Q)	Feu scintillant (F sc)	Schüttellicht (S)	Hurtigblink (Q)	Luz centelleante	Luce scintillante (Sc)	Sen simekli fener	K																																																																																																																																																																																																																																																
Wachleuchte	Fixed	Fixe	Fixe	Fixe	Fixe	Fixe	renyal	renyal																																																																																																																																																																																																																																																
Richtfeuer	Leading light	Feu d'alignement	Leitlicht	Leiflyr	Luz de enfilada	Feudo d'allineamento	Yasak fener	Yasak fener																																																																																																																																																																																																																																																
Sacht-, Tagweite Sektor	Visible, range Sector	Portee Sector	Rekwydte Sektor	Synlig, synsvide Sektor	Alicance Sector	Visibile, portata Sector	gönlür sektör	Sektör																																																																																																																																																																																																																																																
Farben	Couleur	Couleur	Kleur	Farve	Color	Colori	Farba	Farba																																																																																																																																																																																																																																																
Rot (R)	Red (R)	Rouge (R)	Rood (R)	Rød (R)	Rosa (R)	Rosso (R)	Kırmızı	Crveno (C)																																																																																																																																																																																																																																																
Grün (G)	Green (G)	Vert (V)	Groen (G)	Grøn	Verde (V)	Verde (G)	Yasıl	Zeleno (Z)																																																																																																																																																																																																																																																
Weiß (W)	White (W)	Bianco (B)	Wit (W)	Hvid	Bianco (B)	Bianco (W)	Beyaz	Bijelo (B)																																																																																																																																																																																																																																																
Gelb (Y)	Yellow (Y)	Jaune (J)	Gul (G)	Gul	Amarillo (Am)	Giallo (Y)	Sarı	Zuta (Z)																																																																																																																																																																																																																																																
Verdunkelt (vdkl)	Obscured	Musque	Adgeschemal	Fomokløst	Oculto	Ocultato	Kamalik	Potamirano (Pot)																																																																																																																																																																																																																																																
<p><small>Beispiel für verdunkelte Sektoren: Blz2) r 12s 34m 11-9sm (de) = Blitzfeuer in 2er Gruppe Flz2) r 12s 34m 11-9sm (eng) = Falsch: rot C: Blz2) 12s 34m 11-9sm (kroat) = Wachleuchte 12s, Feuerhöhe 34m, (Nenn-)Tagweite 9-11sm</small></p>																																																																																																																																																																																																																																																								
<p><small>Copyright: regalis.levens - Wachplan und Übersetzungstabelle - Übersetzung: verifizierte - 10014 © Peter Lindl - NECKER-maier.com</small></p>																																																																																																																																																																																																																																																								

Wachplan mit Wacheinteilung, Kursplanung, Feuer in der Kimm-Tabelle und Kursberechnungsformel. Auf der Rückseite sind Übersetzungen wichtiger navigatorischer Begriffe wie Feuererkennung und Feuerfarben in deutsch, englisch, französisch, niederländisch, spanisch, dänisch, italienisch, türkisch und kroatisch.

Der folierte, wasserfeste Wachplan im Format DinA4 ist hervorragend für Besprechungen im Cockpit bei jedem Wetter und zur Planung der Nachtfahrt am Kartentisch (mit nassem Ölzeug) geeignet.